

新列地咖啡包現  
包名爲「GB」其  
包內仍舊公司所  
製之咖啡粉人員  
在何處購買時  
Teddy the Toaster says  
**GB**  
FLAVOR & FRESHNESS  
GENERAL BAKERY LIMITED

**DOLLAR TAILORS**  
1114 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
【正裁】絨西裝定做每套  
**特價 \$49.50**  
【特平】絨西褲定做每條  
**特價 \$7.95**  
**大來洋服**

**司公頓伊埠雲**  
**T. EATON CO. LIMITED**  
VANCOUVER BRANCH  
CANADA  
君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
還所滿意者  
即其價錢貨  
實價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君信任

**LINWOOD COMPANY**  
106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.  
冬節送禮品  
中國絲綢  
男女絲巾  
男女襪子  
男女襪子  
絲襪說衫  
應有盡有  
函索即寄  
目錄即寄  
雲聯活公司啓

蘇俄專家 金無技術  
當時江門市長以變壓器損壞後  
。電流頻頻熄滅影響治安和生產殊  
大。今專家能以一天時間修復。雖  
是臨時供應。亦勝過長病候。乃  
卑請請專家作無私援助。不料專家  
疾言厲色。謂彼等是次到貴地。是  
推銷工廠產品。增多財源。并非  
來替你們修補破爛電器。減少  
我們推銷目的。其市長專家大斥  
一輪。俯首垂耳。恭立任罵。倫森  
觀此可憐可笑怪劇。以專家所講。  
似是而非。實是金無技術。遂忍不  
過氣。對其市長建議請我國人以普

不出一月 全市停電  
果然不出一月大禍損壞。變壓  
器盡燒毀。全市無電。及青年等束  
手無策。強令倫森負責修復。經三  
數日修復一部份。供給一小段地區  
電流所燒毀三變壓器。倫森謂稱  
無能修復。要請老大哥到來。方有  
修復希望。是時適逢展覽開幕。老  
大哥派來電器技術人員一批。保跟  
隨展品到市講解。個個皆有名堂之  
電學專家或科學技術專家。對小小  
電流變壓器。本不算是回事。即由  
粵中區通過粵共批准。用厚禮專車  
恭聘三個電學老大哥到江門電廠。  
從詳檢查。據稱。修復極易事。在  
他等專家計劃之下。不過一天便可  
恢復原狀。但此超年變壓器。雖經  
修復。亦未能久。有影響我們專家  
名譽。不如向俄國訂購新貨。保證  
供電如常。

△國內新聞▽  
江門電廠一幕趣劇  
俄技師當堂出醜  
昔青工特勢 欺壓老機長  
料新派來未久之青年。協同  
俄廠原日工人。向師父倫森爲難。  
開會批評。指倫老腐化。技術保守  
。壓迫倫將技術交代後輩青年。倫  
在此桑榆暮景中。每日受凌辱。奈  
因家用浩繁。忍氣吞聲。照常服務  
。至粵共推出地產節約運動。限制  
浪費。規定燃料與滑油消耗量。同  
時要電力增多一倍多。當時貴一  
批懂事故之青年。爲爭取立功。創  
造條件。提出所謂合理化四十餘條  
。另方面將該廠舊有之零件。不惜  
以廢鐵獻出共府。倫森目視此種  
天壤地之動作。及目親青年之合理  
化提議。必置全廠于死地。預料不  
久有機器停電之日。但在徒弟打倒  
師父狂流中。不敢下一干涉語。祇  
有靜觀其變。

**珍味精**  
冰粒結晶光艷起角  
全無雜質歷久不壞  
鮮味特強以少勝多  
▲取貨從速以求普週試用而  
廣推銷歡迎家辦及商批發  
特別優待  
總代理天香醬園  
Canadian Soy Industries Ltd.  
2131-2135 Dundas Street  
Vancouver 6, B.C. Tel. 3788

**J. J. Abramson, O.D. / F. F. Hollenberg, O.D.**  
**OPTOMETRISTS**  
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK  
PHONES: MARine 0928-2948  
不須預約 隨時驗眼

**華新書局**  
當押利息低廉押物留候壹  
年秘密交易  
本公司有鑽石、銀器、相架、千足鏡、  
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜  
携來此書白即九折計  
喜市定街東七十七號華新書局啓

**司公行和中**  
**CHUNG WO HONG CO.**  
237 Powell St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9612  
總代理陳太吉老酒庄  
一百多年歷史  
純米釀成  
絕無雜質  
原庄白糯米酒  
崙頭橙花酒  
醇舊太吉酒  
頂舊肉水燒  
嶺南香荔酒  
嶺南三蛇酒  
驅風牛欄酒  
北著南棗酒  
歸圓杞菊酒  
養生至補酒  
虎骨木瓜酒  
雞脚南棗酒  
西藏菩提酒  
跌打還魂酒

**Wah Sun Book Shop**  
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Wing Wing Co. Ltd.  
458 Hastings St. E. TA. 0821  
Vancouver, B.C. 榮耀〇〇八式登

**THE ROYAL BANK OF CANADA**  
支行位于 維多利亞市 定街  
本行接駁香  
港匯單。其  
論郵匯電匯  
。均能轉駁  
妥當。價格  
相宜。歡迎  
華友貯蓄。

**香港中國醫學會**  
中醫師黃良石  
◀唯一治本特效聖藥▶  
L. S. Wong  
218 Centre St.  
Calgary, Alta.  
是患病者的好門路！  
甜(尿)腎虧。虛損。腰痠。問我  
以最新學理解答  
用特效藥物治療  
(來函請詳列姓名、性別、年齡、職業、  
已往病歷、現在病歷、曾否醫治等項。)

**紀經漢黃**  
**Wong Horne Agencies**  
Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.  
代理 老幼人壽燕梳  
康健各種保險  
買賣營業經紀  
接辦 會計文房事務  
填報入息稅紙  
移民入籍文件

**片蝦**  
全球行風。鮮超貨品  
家庭吧酒。館。樓。酒。宴。嘉。壽。款。品。佳。酒。下  
品出司公品食南東港香  
**SOUTHEAST FOODS COMPANY**  
67-B WATERLOO RD. KOWLOON HONGKONG  
TEL. 53125  
售代有均庄辦商倫大各

**奇嬰藥水**  
功用  
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡  
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身麻痺 肚痛氣痛  
瘡癤疥癩 口舌損傷 筋骨疼痛 腰背痠痛  
此藥內服外擦併用。效驗如神。早經風行各埠。有口皆碑。一  
「價目」每樽大號壹元二角五 二號七角五 三號三角  
各埠各大商店均有代理  
總批發處雲高華 五洲大藥房  
**ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.**